

元気! 勇気! 感動! ごうつ いわみ
～なつかしの国 石見～

がわらばん

広報ごうつ

2010

VOL. 698

2



感激! 音楽の都で喝采

12/22 (火) 江の川響友会

「ウィーン楽友協会大ホール

・クリスマスコンサート」

(10Pに関連記事)



今月の主な内容

所得の申告	2～4、20
江津市男女共同参画都市宣言	8～9
てくてくカメラの散歩道	10
情報ポケット	12～16

市役所での

事前申告相談会の開催

市税務課では事前申告相談会を開催します。申告に必要な書類を持って会場までお出かけください。(書類が整っていれば、その場で提出も可能です。)

桜江地区対象

◎期間 2月9日(火)、2月10日(水)

◎会場 コミュニティセンター研修室

全地区対象

◎期間 2月12日(金)、2月15日(月)

◎会場 市役所2階第5・6会議室

◎受付時間 いずれも午前9時から午後4時まで

※2月16日(火)からの申告相談の日程は20ページの表のとおりです。

市・県民税の申告

平成22年1月1日現在で、市内に住所のある人は、原則として市・県民税の申告書を市役所に提出しなければなりません。次の人は申告する必要はありません。

①平成21年分所得税の「確定申告書」を税務署へ提出する人

②会社から「給与支払報告書」が市役所へ提出されている人で、給与以外に収入のない人

◎申告に必要なもの

①申告書、印鑑

②給与所得者・年金受給者は、源泉徴収票(本人と配偶者各1枚)

③営業等事業を営む人・農業をされる人は、収入金額や必要経費等の計算資料

④生命保険等の満期保険金や解約一時金をもらった人は、その明細書

⑤国民年金保険料控除証明書

⑥国民健康保険料・介護保険料の納付額がわかるもの、その他の社会保険料の領収書など

⑦生命保険料・損害保険料等の支払証明書

⑧医療費控除を受けようとする人は、病院・施設等が発行する領収書、生命保険等から給付金をもらっている場合はその明細書

◎住民税の住宅借入金

(取得)等特別控除

平成22年度から

市への申告が原則不要になります。



平成11年～18年に住宅を建てられた人で、所得税で控除しきれない住宅借入金等特別控除額があった場合には、その控除しきれない額を市・県民税から控除できます。また平成22年度から新しい住宅ローン控除の制度が新設され、平成21年～平成25

年までに入居されて、平成21年分以降の所得税の住宅ローン控除で控除しきれなかった金額がある方についても、市・県民税の住宅ローン控除の適用が受けられるようになりました。あわせて、これまでは市・県民税の住宅ローン控除を受けるために毎年申告が必要でしたが、平成22年度からは原則不要になりました。

国民健康保険料を

決める所得申告

この申告で、平成22年度の国民健康保険料が決まります。

◎申告しなければならぬ人

①所得税の確定申告、市・県民税の申告をしない人

②土地・建物の売却、公共事業などで資産の収用を受けた人で、所得税の確定申告の必要がない人

③収入がなかった人(保険料が軽減されます)

◎申告に必要なもの

印鑑、申告書、収入金額や必要経費などを計算できる資料、年金受給者は源泉徴収票

☑市民生活課国民健康保険係

(内線1114)

税務職員を装った「振り込め詐欺」にご注意ください!

税務職員を装い、現金自動預け払い機(ATM)を操作させ振り込みを行わせる「振り込め詐欺」による被害が発生しています。

税務署や市役所では、

- 還付金受取のために金融機関等のATMの操作を求めることはありません。
- 国税、市・県民税の納税のために金融機関の口座を指定して振り込みを求めることはありません。
- 還付金受取のためにフリーダイヤルへの連絡を求めることはありません。

ご不審な点があるときは、税務署又は市税務課にお問い合わせください。

ご注意ください。

所得税の確定申告や市・県民税の申告をされる場合に、一時所得、小額の給与や報酬、個人年金等の雑所得の申告を忘れがちです。

申告される場合には、すべての資料をそろえて、申告漏れのないようお願いいたします。

所得の申告がはじまります

2月16日(火) ～ 3月15日(月)

今年も、市・県民税、国民健康保険料などの申告時期になりました。
この申告は、あなたの昨年一年間の総決算であり、市・県民税の額、国民健康保険料などが決まる大切なものです。

申告書の提出は郵送でも出来ますが、市税務課では、20ページの表の日程で出張相談を行いますのでご利用ください。なお、市役所税務課窓口でも2月16日(火)から申告相談を受け付けます。

所得税の確定申告

所得税は、あなた自身が所得や税額を計算し、納付する申告制度となっています。正しく計算し、申告と納税は期限内に済ませてください。

◎申告しなければならない人

- ①平成21年中の事業所得、不動産所得などの所得金額の合計が、基礎控除、配偶者控除、扶養控除、その他の所得控除の合計額を越える人
- ②サラリーマンで給与の年収が2千万円を越える人や、給与・退職所得以外の所得が20万円を越える人、2力所以上から給与をもらっている場合で、従たる給与の収入と他の所得の合計が20万円を越える人、源泉徴収が行われない給与をもらっている人

譲渡所得、青色申告、消費税・相続税・贈与税の申告をされる人は、浜田税務署へ

◎浜田税務署の確定申告相談会場は、「石中央文化ホール」です。

◎申告相談期間

2月16日(火)～3月15日(月)

(土・日・祝日は開設していません)

※還付申告の人は、2月1日(月)から提出することができます。

◎開設時間 午前9時～午後5時

※電子申告(e-tax)による申告もできますが、予約制となっていますので、浜田税務署までお問い合わせください。

※浜田会場には駐車場がありませんので、公共交通機関等をご利用ください。(なお、会場周辺の駐車場は有料です。)

会場はこちらです



広島国税局イメージキャラクター
広島 主税くん

確定申告会場
(石中央文化ホール)

※浜田会場(石中央文化ホール)開設中は税務署庁舎には、申告会場を設けていませんので、ご注意ください。
※申告書の送付先や電話でのお問い合わせは、浜田税務署までお願いします。
浜田税務署

TEL 0855 (22) 0360

今年の確定申告はe-Taxで!



e-Taxなら

1. 最高5,000円の税額控除が受けられます。

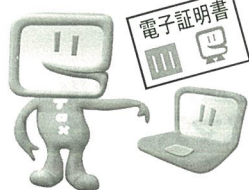
平成21年分の確定申告を本人の電子署名及び電子証明書を付して、申告期限内にe-Taxで行うと、所得税額から最高5,000円の控除を受けることができます(平成19年分又は平成20年分の確定申告でこの控除を受けた方は、受けられません。)

2. 添付書類の提出等が省略できます。

医療費の領収書や源泉徴収票等は、その記載内容を入力して送信することにより、提出又は提示を省略することができます(確定申告期限から3年間、書類の提出又は提示を求められることがあります。)

3. 24時間いつでも利用可能

所得税の確定申告期間中は、24時間e-Taxの利用が可能です。



【平成21年分の確定申告期限】

所得税・贈与税 3月15日(月)

消費税・地方消費税 (個人事業者) 3月31日(水)

問 税務課 課税係

(内線1213)

くらしの情報

消費生活相談窓口では、商品やサービスの契約トラブルなど、消費生活に関する相談を受け付けています。



- ・受付対象：市内に在住、在勤、在学の方
- ・相談受付：月～金曜日の午前9時～午後5時
ただし祝日・年末年始（12/29～1/3）を除く毎日
- ・相談場所：市役所1階 市民相談室
- ※電話での相談も受け付けます。（総務課行政係 内線1311）

ご存知ですか？

No.6

食品表示の基礎知識

消費・生活に関するトラブルや対策方法をご紹介します。

最近の食品をめぐる情勢

ここ数年、原料の産地偽装や賞味期限の改ざんなど、消費者が不安を抱く食品をめぐる事件が相次いでいます。このような事件に接したとき、私たち自身も、まずその事件が意図的なものか、身体に危害がもたらされるレベルのものかなど区分けして、冷静に対処する必要があります。

食品表示とは・・・

食品には「JAS法（農林物資の規格化及び品質表示の適正化に関する法律）」という法律で、その内容表示が義務付けられています。表示項目は、名称のほか、各商品ごとに次の内容について表示が義務付けられています。

商 品	表 示 項 目
農 産 物	●原産地・・・国産であれば都道府県まで、輸入したものならば国名だけを表示
水 産 物	●原産地・・・生産した水域の名前、これが難しい場合はその魚が取れた港の都道府県を表示 ●凍らせていた場合は「解凍」と、養殖されたものならば「養殖」と表示 ●容器に入ったものや包装されたものは、さらに「加工業者や販売業者の名称と住所」を表示
畜 産 物	●原産地・・・国産であれば国産であることを、輸入したものならば国名だけを表示 ●容器に入ったものや包装されたものは、さらに「内容量」と「加工業者や販売業者の名称と住所」を表示
加 工 食 品	●内容量、保存方法、製造業者の名称と住所 ●原材料名……………割合の多い順に表示 ●アレルギー物質……………卵、乳、小麦、そば、落花生、えび、かきが原材料に含まれる場合に表示 ●賞味期限・消費期限…「賞味期限」はその食品が美味しく食べられる期限、一方「消費期限」は正しい保存方法を取っていれば、その日まで安全に食べられるという期限。劣化の早い（品質の保持期間が5日以内）食べ物には消費期限が表記され、それ以外の食べ物には賞味期限が表示される ●原産国名……………輸入品の場合は原産国名を表示、国産品の場合、表示は不要 ●原料原産地名……………加工度の低い24分類の食品群について表示を義務付け ●遺伝子組換え……………遺伝子組換え（DNA組換え）技術によって生産された農産物及びこれらを主な原材料とする加工食品については表示を義務付け

健康な暮らしを送るために

何を食べるかは、一人ひとりの選択によります。その選択力を身につけるには食育がまずは大切ですが、情報の選択力も育てる必要があります。食に関する情報は正しい情報、誤った情報が入り混じって氾濫しています。健康な暮らしを送るためには、食生活のあり方はとても大切です。情報をうのみにせず、信頼できるものかどうか判断することを心がけましょう。

食品類の表示をよく確認し、安心して買物をしましょう

【申告Q&A】

Q 昨年失業中で収入がありませんでしたが、申告しなければならぬでしょうか？

A 市の国民健康保険に加入されている人は、収入が無かった旨の申告書を提出してください。保険料が軽減されます。また、非課税証明書等が必要な人は、収入が無かった旨の申告を税務課にしてください。と、証明書の発行ができません。

Q 昨年、生命保険の満期金を受け取りました。税金はどうなるでしょうか？

A 保険金を受け取る場合、その保険金死亡によるもの、満期によるもの、また保険料の負担者によって課税方法が異なります。

一般的に、自分が保険料を負担し満期を迎え保険金を受け取った場合には、次の算式により計算した金額が一時所得として課税されます。（中途解約の場合も同様）

※受け取った保険金より掛けた保険料が多い

一時所得の算式

$$\frac{(\text{保険金} - \text{支払保険料}) - 50 \text{ 万円 (特別控除)}}{2}$$

場合は課税されません。ただし、20万円以上の保険金を受け取った場合でも、特別控除は50万円です。

※年金方式で保険金を受け取った場合には、その年ごとの雑所得として課税対象となります。

※申告の際には、受取保険金と掛けた保険料の合計がわかる明細書を、必ずご持参ください。

Q 医療費控除が受けられると聞きましたか？

A 自分自身や家族の病気・ケガ等により支払った医療費、くすり代、おむつ代（医療機関による「おむつ使用証明書」が必要がある場合には、次の算式によって計算した金額を医療費控除として所得から差し引くことができます。（支払った医療費が還付されるものではありません。）

※保険金等で補てんされる金額とは、

①健康保険などから支給を受ける（高額療養費・出産育児一時

$$\begin{aligned} & \text{平成21年中に支払った医療費などの総額} \\ & \quad - \text{保険金などで補てんされる金額} \\ & \quad - 10 \text{ 万円} \\ & \quad \downarrow \\ & \text{所得の合計額が200万円までの人は所得の合計額の5\%} \\ & \quad \downarrow \\ & \text{= 医療費控除額（最高200万円）} \end{aligned}$$

（家族の医療費も合算できます）

金など

②生命保険などの契約に基づく、入院給付金や医療保険金など

※領収書は医療等を受けた人ごとにまとめ、平成21年分の合計を計算しておいてください。

なお、保険金などで補てんされる金額は、その給付の目的となった医療費の金額を限度として差し引きします。ので、引ききれない金額が生じた場合であっても他の医療費からは差し引きません。

おむつ使用証明書について

△確定申告に必要な書類▽

・初めて申請される人

医師の証明書

・2年目以降の人

江津市が発行する書類（一定の条件をみたす方のみ）又は医師の証明書

図健康長寿課高齢者福祉係

（内線1248・1249）

Q 障害者手帳を持っていないくても障害者控除がとれますか？

A 障害者手帳を持っていない人でも、65歳以上の人で、知的障害者・身体障害者に準ずる障害のある人は、福祉事務所長が発行する「障害者控除対象者認定書」があれば、所得税や市県民税の障害者控除が受けられます。「障害者控除対象者認定書」の申請

請については社会福祉課障害者福祉係へお尋ねください。

なお、すでに「障害者控除対象者認定書」をお持ちの人は、申告時に提示していただくだけで結構です。新たに申請していただく必要はありません。

図社会福祉課障害者福祉係

（内線1223・1224）

Q 昨年住宅を新築しました。住宅借入金（取得）等特別控除が受けられると聞きましたが、申告には何が必要でしょうか？

A 一定の要件に当てはまる家屋の新築・購入または増改築等をされ、金融機関などから借入れをされている人が受けられる特別な控除です。ただし、所得制限等により適用されない場合もありますので、詳しくは浜田税務署へお尋ねください。

申告には、源泉徴収票・印鑑・本人の口座番号のわかるもの・住民票（発行日が平成22年のもの）・金融機関等が発行する年末残高等証明書・登記簿謄本・住宅取得にかかる工事代金のわかるもの（売買契約書・工事請負契約書の写し）、増改築等の人はさらに、建築確認済証・検査済証・増改築等工事証明書のいずれかの写しが必要です。



すくすく育て

こうつっ子コーナー



お問い合わせ・お申し込み

●子育てサポートセンター
☎52-0569

●子育て支援課 児童家庭係
☎52-2501 内線(1231)

日	月	火	水	木	金	土
2月	1	2	3	4 (休館日)	5 おたのしみの日 「まめまき」 10:00～12:00	6
平成21年度は、子育て支援課からの母子保健と子育てサポートセンターの情報を一緒にカレンダー形式でお知らせします。		子育てサポートセンターは木曜日、祝祭日は休館します。それ以外の土曜日、日曜日は開所します。				
7	8 ※要予約	9 ほかほかおもちゃサークル 「布おもちゃ作り」 14:00～16:30 ＊材料費:実費	10 乳幼児相談・離乳食教室・おっぱい相談 9:30～12:00	11 (休館日) 建国記念の日	12 おたのしみの日 「紙ひこーきて あそぼう」 10:00～11:00	13
14 パパとママと一緒に憩いの日 「簡単おやつ作り」 10:00～12:00 対象児 1歳6カ月児:平成20年8月生 3歳児:平成18年9月・10月生	15	16	17 1歳6カ月児健康診査 9:00～11:30 3歳児健康診査 13:00～15:30	18 (休館日) 乳幼児相談 離乳食教室 9:30～12:00 会場:桜江保健センター	19 おたのしみの日 「ハンドベルで遊ぼう」 10:00～11:00 江津食育の日	20 絵本の読みがたの日 10:00～11:00
21	22	23 赤ちゃん教室 「38体操」 パパ・ママ学級 10:00～12:00	24	25 (休館日)	26 おたのしみの日 「折り紙でおひな様をつくろう」 10:00～11:00	27
28	・子育てサポートセンターでは、市内全体の子育て情報を載せた“ひと・まろ”便りを毎月発行していますので有効にご活用ください。 ・ホームページアドレス http://www.kosodate-hitomaro.jp/					

予防接種のお知らせ

①ポリオ(急性灰白髄炎) 実施日:平成22年3月3日(水)・4日(木)

対象者:満3カ月～7歳6カ月未満で、2回ワクチンを飲んでいない者

場 所:子育てサポートセンター(江津保健センター)

＊対象者には個人通知をしますが、2月下旬までにお手元に届かない場合はお知らせください。

②ジフテリア・破傷風(DT2期) 実施期間:平成22年3月1日(月)～3月31日(水)

対象者:小学校6年生(平成21年7月～9月実施期間中に未接種の者)

場 所:市内委託医療機関

＊保護者同伴で、かかりつけ医療機関で受けましょう。対象者には、個人通知をしますが、2月下旬までにお手元に届かない場合はお知らせください。

③麻疹・風しん(MR) 実施期間:平成22年3月31日(水)まで

対象者:2期 平成22年4月に小学校に入学する者

3期 中学校1年生

4期 高校3年生にあたる年齢の者

場 所:市内委託医療機関

＊未接種のひとは、実施期間の終了が近づいています。早目に受けましょう。





ほけんコーナー



お問い合わせ・お申し込み

●健康長寿課 健康増進係
☎52-2501 内線 (1252~1254)

がん検診

※自己負担金について

- ☆70歳以上のひと、65歳から69歳で後期高齢者医療制度加入者、生活保護受給者、福祉医療受給者は**無料**。
- ☆江津市国民健康保険被保険者は国保が負担するため、**自己負担はありません**。

●胃がん検診 ※当日直接会場にお越しください。

- ☆対象 40歳以上のひと
- ☆自己負担金 1,000円 (後日納付書を郵送します。)
- ・検診日前夜9時から飲食しないでください。
- ・検診1時間前から禁煙してください。
- ・健康手帳をお持ちのひとは、会場にご持参ください。

月 日	時 間	会 場
2月3日(水)	8:30~10:00	江津保健センター

●大腸がん検診

- ☆検診を申し込んだひとは、**2月8日(月)から2月24日(水)**の間に検体を提出してください。
- ☆ポストに投函できる曜日は、日、月、火、水曜日です。
- ☆自己負担金 400円(後日納付書を郵送します。)

●2月の献血

- ☆輸血が必要なひとを救うために献血にご協力ください。
- ☆400ml献血(全血)が可能なひと(体重50kg以上)

月 日	時 間	会 場
2月5日(金)	9:20~10:10	島根県企業局西部事務所
	11:00~12:00	特別養護老人ホーム白寿園
	13:30~16:00	西部島根医療福祉センター

平成21年度

「心の健康づくりに関する川柳」表彰作品



こころの健康づくりに関する川柳を募集したところ、397人の方から595句の作品が寄せられました。これらの作品は、浜田圏域健康長寿しまね推進会議心の健康づくり部会で審査され、9句が表彰されました。そのうち、江津市は準特選と入選作品に2人の方が選ばれました。おめでとうございます。(作品は次のとおりとなります) そのほか、選ばれた作品は市役所、桜江支所、川越診療所等に掲示してありますのでご覧ください。

作品をきっかけにこころに関心を持ち、ストレス解消など自分でできるこころのケアを考えてみましょう。

【準特選】

メールより 話してみよう 悩み事

寺本 勇次 様

【入 選】

この家で めけてはならぬ わが居場所

梅田 悦子 様

島根いのちの電話公開講座

島根県は自殺死亡者率が全国でも高い状況です。自殺は当人だけの問題ではなく、社会全体の問題でもあります。身内の方の苦しみも計り知れないほど深刻です。あなたが今すぐできる活動があります。一緒に考えてみませんか。

講 演 「自殺予防といのちの電話~いま私たちができること~」

講 師 社会福祉法人島根いのちの電話 理事長
八雲病院 院長
すなみ ゆずる
角南 譲 氏

日 時 平成22年2月6日(土)午後2時~3時30分

場 所 島根県浜田合同庁舎(浜田市片庭町254)

主 催 社会福祉法人 島根いのちの電話

参加費 無料

問 島根いのちの電話事務局

電話 0852-32-5985 FAX 0852-32-5986

Email s-inochi@smile.ocn.ne.jp



骨髄バンク普及ボランティア

「らいらっくの会」主催によるドナー登録への呼びかけを成人式の会場で行いました。善意の骨髄提供を呼びかける骨髄バンクの趣旨をご理解いただき、ご協力をお願いします。



問 財団法人 骨髄移植推進財団
地区普及広報委員 福富
電話 090-7125-7740

江津市男女共同参画のまちづくり実行委員会について

平成21年度男女共同参画宣言都市奨励事業記念式典に向け、実行委員会では3部会に分かれ準備をしています。

宣言文案部では、11月4日宣言文案を作成し市長に提出しました。12月議会で可決されました。

広報部では、宣言都市奨励事業記念式典のチラシ案、男女共同参画宣言都市啓発塔掲載文の作成や男女共同参画に関するつづやき・一行詩応募作品の審査をしました。

記念式典部では、3月6日(土)江津市男女共同参画宣言都市記念式典の企画・運営などの準備を行っています。

江津市男女共同参画宣言都市記念式典について

宣言都市を記念して内閣府との共催により男女共同参画宣言都市記念式典を下記のとおり開催します。

主 催：内閣府・江津市・江津市男女共同参画のまちづくり実行委員会

日 時：平成22年3月6日(土) 13:00~16:00

会 場：江津市総合市民センター

内 容：オープニングセレモニー・・・・・・・・・・◆太鼓演奏(江津鼓友会 よさみ太鼓)

宣言文群読

内閣府からの報告

男女共同参画に関するつづやき・一行詩表彰

記念講演・・・・・・・・・・◆演題：「妻が僕を変えた日」

◆講師：広岡守穂さん(中央大学法学部教授)



「平成21年度人権啓発展」入選作品

問 人権同和教育課人権同和教育係 TEL(52)1018

市内小中学校の児童生徒の皆さんが、日頃の生活の中で感じたり、学んだ事をもとに人権作文、イラスト、人権メッセージに表現した人権作品の応募をいただきました。

人権問題を自分なりにしっかりと受け止めて、考えている作品が多く、児童生徒の皆さんの人権教育の深まりを感じる事が出来ました。

平成21年度の人権啓発作品の優秀賞は下記のとおり決定しました。児童生徒の皆さんが応募にあたり友達や家族の思いに心を傾け、また社会の人々の様子にまでしっかりと考えを深めてくれた事はとても大切な事です。

入賞作品につきましては人権啓発カレンダーや広報等で人権啓発に使用させていただきます。

ご協力いただきました各学校及び児童生徒のみなさんに心よりお礼申し上げます。



張 亮さん(有福温泉小6年)

人権啓発作品入賞者のみなさん(敬称略)

イラストの部			作文の部
平下 翔太(郷田小4年)	二段 亮仁(江津東小3年)	門脇 萌絵(松平小1年)	斎藤 亮太(渡津小6年)
横手 愛(松平小1年)	熊崎 優志(松平小2年)	張 亮(有福温泉小6年)	松本 遙(江津中3年)
河野 智如(有福温泉小6年)	加藤みのり(桜江小5年)	倉智 華蓮(江東中2年)	山口 智裕(江東中2年)
今口 純(青陵中1年)	三藤 朋美(青陵中2年)	島田 涼平(青陵中2年)	盆子原万里(青陵中3年)
石川小百合(青陵中2年)	森岡 郁美(桜江中3年)		張 悦(青陵中3年)
			小林 穂花(桜江中2年)
メッセージの部			
木村 真由(郷田小6年)	野海 侑希(郷田小2年)	早川 彩(江津東小6年)	佐々木 駿(江津東小6年)
三町香緒里(江津東小6年)	小谷 茜(松平小5年)	佐々木珠蘭(松平小6年)	盆子原悠斗(跡市小6年)
中野 雄貴(跡市小3年)	七田 彩乃(高角小6年)	横田さくら(高角小3年)	赤松 舞星(桜江小2年)
佐々木青葉(桜江小2年)	永井 千尋(桜江小2年)	加藤 誠之(江津中1年)	三浦 彩星(江津中1年)
武田 理子(江津中3年)	佐々木美里(青陵中1年)	佐藤かおる(青陵中1年)	渡辺菜々子(青陵中1年)
宇津巻 南(青陵中1年)	大石 昂希(桜江中2年)	永井 純平(桜江中3年)	柳光 美里(桜江中3年)

「江津市男女共同参画都市宣言」

江津市議会12月定例会において、男女共同参画都市宣言が可決され、島根県内では出雲市に次いで2番目の男女共同参画宣言都市となりました。都市宣言の内容と男女共同参画社会について紹介します。

男女共同参画都市宣言

いつも生き生きと「元気な」あなたとわたし！
 いつも前に向かう「勇気」あるあなたとわたし！
 いつも支えあい「感動」を分かち合うあなたとわたし！
 こんな「江津市」に住んでいるわたしたちは、
 一人ひとりが互いの人権を尊重し、
 健やかな精神と身体を ^{こころ からだ はぐく} 育み慈しみつつ
 心温まる豊かな まちづくりを願い、
 ここに「男女共同参画都市」を宣言します。

- 1、男女が互いを認め合い、個性と能力を活かしてあらゆる分野に参画し、魅力あるまちをつくります。
- 1、男女が互いに助け合い、家庭、職場、学校、地域活動を支え合うまちをつくります。
- 1、男女の性別による風習、慣習、役割分担にとらわれないまちをつくります。
- 1、国際的な視野に立ち平和を願い、民族や文化の違いを理解し、共に生きるまちをつくります。

平成21年12月22日

江津市

男女共同参画社会の 実現に向けて

男性も女性も互いに人権を尊重し、責任も喜びも分かち合いつつ、性別にとらわれることなく、その個性と能力を十分発揮することができる男女共同参画社会の実現は、国における21世紀の最重要課題として位置づけられています。

当市では、将来像を「元気！勇気！感動！
 ごうつ〜江の川が育むイキイキ協働体〜」
 とし自然環境と「共生」し、市民・行政が
 「協働」して、人々が互いに支えあうことで
 生き活きたした「共助」のまちづくりをめ
 ざしています。



そこで、市では市民の皆さんとの協働により、男女共同参画社会の推進を願って、男女共同参画都市宣言を行いました。皆さんのご理解とご協力をお願いします。

男女共同参画社会の実現を イメージしてみましょう。



新たな火葬施設「江津斎場」の指定管理者が決定しました。

平成22年4月1日よりオープンする公の施設「江津斎場」について、12月定例議会において指定管理者が指定されました。

指定管理者の名称及び指定期間は表のとおりです。

☎ 市民生活課生活環境係（内線 1118）

施設の名称	指定管理者の名称等	指定期間
江津斎場	江津市嘉久志町2289番地1 株式会社 S. K. M 代表取締役 岡田将拓	平成22年4月1日から 平成25年3月31日まで

指定管理者制度と目的

「公の施設」の管理については、市の出資する法人や公共的団体にしか委託できませんでしたが、地方自治法が改正されたことにより、民間事業者等も公の施設を管理することができるようになりました。

これにより、民間事業者の能力を活用し多様化する住民ニーズに効率的に対応し、住民サービスの向上と経費の削減を図ることを目的としています。

直売所（道の駅）出荷希望者地区別説明会

4月オープンの農林水産物直売所（道の駅）への野菜や加工品の出荷について、右記の日程で説明会を開催します。出荷や集荷の方法などご意見を伺いながら説明しますので、直売所について興味のある方はぜひご参加ください。

月 日	時 間	会 場	地 区
2月1日（月）	午前10時	長谷公民館	長谷地区
	午後1時30分	市山公民館	市山地区
2月2日（火）	午前10時	川戸公民館	川戸地区
	午後1時30分	谷住郷公民館	谷住郷地区
2月3日（水）	午前10時	川越公民館	川越地区
	午後1時30分	コミュニティセンター	全地区

*ご都合のよい会場にお越しください。

☎ 三彦市出展者協議会事務局 農林商工課農政係 松島・大賀 TEL 52-2501（内線 1441）



ペンギンパレード開催

◎期間：3月28日（日）までの土・日・祝

◎時間：12:00～（約20分）1日1回 実施

◎場所：アクアス広場

*行進終了後に記念撮影ができます。

【注意事項】

*ペンギンに直接触ったり、近づくことはできません。

*生き物の状態、天候により、予告なく中止または内容の一部を変更する場合があります。

◆アクアス体験スクール◆

海の生き物教室「いろいろな魚の体のつくりを観察しよう！」

いろいろな種類の魚を解剖する事によって、体の中身のつくりを観察してみよう。

◎日時：2月21日（日）13:00～15:00

◎対象：どなたでも ◎定員：30人 ◎参加費：無料

日曜講座「野鳥の巣箱づくり♪」

◎日時：2月28日（日）10:00～12:00

◎対象：どなたでも ◎定員：30人 ◎参加費：無料

スクールにご参加いただくには、下記の①か②、いずれかの方法でお申し込みください。

① TEL 0855（28）3900

② ホームページ <http://www.aquas.or.jp> の申し込みページ

※定員になり次第締切ります。

出雲科学館がやってくる IN アクアス

2月13日（土）・14日（日）

出雲科学館から実験のプロがやってくるよ。サイエンスショーあり、実験あり、生き物たちの生態を科学的に説明してもらいます！

◎内容・時間

①海の生き物・色のひみつ（所要時間50分）

・2月13日 15:40～

・2月14日 9:30～、15:00～

②シロイルカに挑戦！

～幸せのバブルリング®発生措置をつくろう～
（所要時間60分）

・2月13日 14:00～

・2月14日 11:00～、13:20～

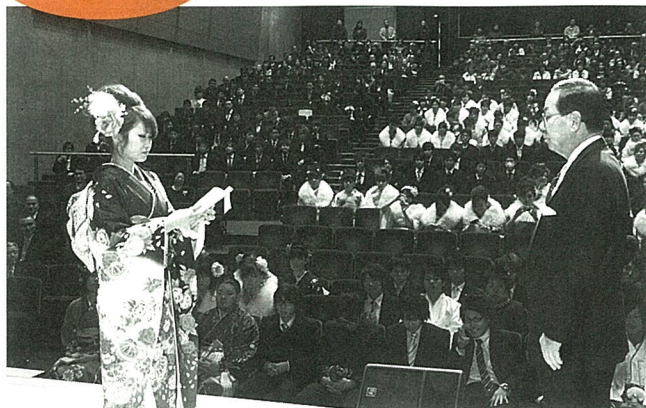
※都合によって時間が変わる場合があります。

◎対象：どなたでも ◎定員：各30人（先着順）

◎参加費：無料（館内で実施するものは、入館料が必要な場合があります。）

1/2 (土)

大人の自覚を胸に



成人としての決意を述べる井上さん

てくてく



カメラ

の

散歩道

平成22年成人式が総合市民センターにて行われ、新成人228人が集い、久々の再会を喜びました。

式典では田中市長が、「周りの人々への感謝の気持ちを大切にして頑張ってもらいたい。」と激励の挨拶をし、新成人代表の植田沙緒里さんに記念品を手渡しました。

サクソ演奏やコーラスなどのアトラクションによる祝福の後、新成人代表の答辞では、井上美幸さんが「これからも自分自身を磨き成長し続けたい。」と決意を伝えました。

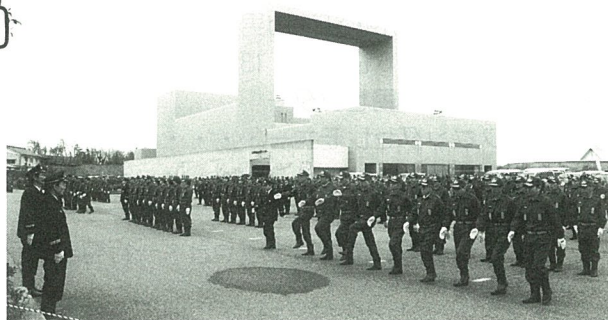
1/10 (日)

消防出初式で始動

江津市消防団、婦人消防隊、江津消防署が参加して消防出初式が開催されました。

総合市民センターで式典及び通常点検を行った後、駅前を行進し江の川左岸に移動。合図に合わせ、一斉放水を行いました。

地域住民の安全安心な暮らしを守るという使命感のもと、力強い姿を披露し、決意を新たにしました。



出動団員による統制の取れた通常点検

江の川響友会

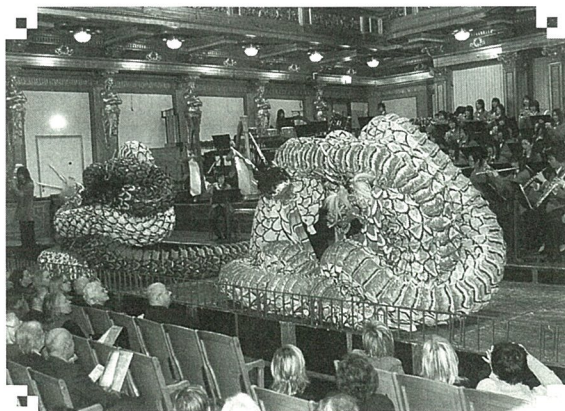
ウィーン公演

昨年の12月22日、石見智翠館高等学校吹奏楽部と同校吹奏楽部に縁のある地元吹奏楽愛好家を加えた「江の川響友会」が、オーストリアのウィーン楽友協会大ホールで単独公演を行いました。これは、2008年11月に横浜市内で開催された「全日本高等学校吹奏楽大会in横浜」において、同校吹奏楽部が日本高等学校吹奏楽連盟会長賞を受賞したことで、同連盟理事長の推薦を受け、日本高等学校吹奏楽部の代表として出演することになったものです。

ウィーン楽友協会大ホールは、ウィーン・フィルハーモニー管弦楽団の本拠地で、例年元日に全世界で生放送される「ニューイヤークンサート」の開催されるホールとして知られています。

本番当日、楽友協会大ホールに到着した生徒らは、建物の外観に圧倒され、大ホールの壮麗さに目を奪われていましたが、伝統あるホールに立つ興奮も冷め止まぬまじりハールに入りました。前日、ウィーン入りしたばかりにも関わらず、開演時間ぎりぎりまで熱のこもったリハールを続けました。

午後7時30分、「ウィーン楽友協会クリスマス・コンサート」が開演し、ほぼ満席の会場に生徒たちは緊張した面持ちで登場しましたが、演奏が終わるたびに会場は拍手に包まれ、生徒たちもいきいきとした表情に変わってきました。



吹奏楽と石見神楽の共演

特に前半の最後、何の説明もないままに演奏された「吹奏楽のための石見神楽『大蛇』」では、現地の聴衆を驚かせ、いつそう大きな拍手が起こりました。後半の演奏もアンコールを含め、聴衆を魅了し続け、全ての演奏が終了した後、ホールはスタンディング・オベーションに包まれました。巻き起こる拍手喝采の中、舞台上から観客席を見る生徒らの目には、ウィーン楽友協会大ホールのすばらしい景色が映っていたことでしょう。

この舞台に立つために積み上げてきた個人の努力と公演を成功させるためお互いを支えあった皆さんの協力が、言語も文化も違う国の人々に音楽を通して認められた瞬間でした。

2月の 補聴器修理相談会

「福祉事務所分室」会場

(選管事務局隣り)

☆3日(水)

〔中国補聴器〕

午後2時～4時

☆4日(木)

〔東神実業〕

午後1時30分～3時

☆18日(木)

〔西日本補聴器〕

午後1時30分～3時

☆22日(月)

〔日本補聴器〕

午前10時～11時30分

「江津市コミュニティセンタ

ー和室」会場(桜江町川戸)

☆18日(木)〔西日本補聴器〕

午前10時～正午

※修理の程度により費用がかかる場合があります。

■社会福祉課障害者福祉係

(内線1224)

後期高齢者医療制度

次のような状態にある人は、65歳から後期高齢者医療に加入することができます。

◎障害年金(1級または2級を受給している人)

◎身体障害者福祉法に基づく身体障害者手帳(1級～3級と4級の一部)をもっている人

◎療育手帳(A判定)をもっている人

◎精神障害者保健福祉手帳

(1級または2級)をもっている人

現在、「ご加入中の医療保険

よりもお医者さんにかかるときの費用や保険料の負担が軽くなる場合があります。詳しくはお問い合わせください。

■市民生活課医療年金係

(内線1116)

離職によって住居を喪失又はそのおそれのある人へ

就労能力及び就労意欲のある離職者のうち、住居を喪失している人又は喪失するおそれのある人を対象に、6カ月間を限度として住宅手当を支給します。

◎支給対象者 次の①～⑤の全てに該当する人

①2年以内に離職した、主に世帯の生計を維持していたひと

②公共職業安定所へ求職申し込みを行う人

③原則として、収入のない人、一時的な収入及び生計を一同する同居の親族の収入見込額の合計が申請日の属する月において、単身世帯8・4万円、複數世帯17・2万円以下であること

④預貯金の合計額が、単身世帯50万円、複數世帯100万円以下である人

◎国の住宅喪失離職者等に対する雇用施策による貸付又は給付を受けていない人

◎支給限度額

・単身世帯 28,200円

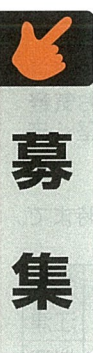
・複數世帯 37,000円

◎支給方法 住宅の貸主等の口座に直接振り込みます。

※手当支給期間中は、常用就職に向けた就職活動を行っていただきます。

■社会福祉課地域福祉係

(内線1221)



市営住宅入居者募集

新しい市営住宅の入居者を募集します。

◎募集団地

江津中央団地4号棟(江津町・済生会江津総合病院南側)

3LDK(3戸)

2LDK(7戸)

2DK(3戸)

詳細についてはお問い合わせください。

◎応募受付期間

2月1日(月)～19日(金)必着

◎抽選 3月上旬

◎入居予定 4月1日

■市営都市計画課管理係

(内線1411・1412)

河川愛護モニター募集

国土交通省では、江の川の身近な情報(川の汚れ・堤防等の損傷)及び地元の要望等を教えていただける人を募集します。

◎募集人員 2人

◎募集箇所 ①渡津町(江の川河口～新江川橋まで)

②桜江町下原(ナノ力淵～桜江大橋)及び同町近原、川戸

◎募集対象者 募集箇所から概ね2キロメートルの範囲内に居住の20歳以上の健康な人で、月に1回以上情報提供をしていただける人(ただし、公職の人は除きます。)

◎任期 平成22年4月1日～平成23年3月31日

◎活動内容 浜田河川国道事務所HP、または江の川下流出張所にて閲覧できます。

◎手当 月額4,600円

◎応募方法 郵送・FAX・メール(江の川下流出張所に応募用紙を用意しています。)

※電話での応募は受け付けていません。

◎応募期限 2月26日(金)

■市営国土交通省浜田河川国道事務所 江の川下流出張所

(渡津町2011-2)

TEL(52)2926

FAX(52)2961

お車のことなら、きっと満足できる 民間車検場 株式会社 高畑モータース

〒699-2842 島根県江津市都治町418番地
TEL.0855-55-0073 FAX.0855-55-1000

日曜日[第2日曜日は除く]
☆エンジンオイル交換(1台) 1,050円
☆不凍液交換(1台) 2,100円(税込)

レディースデー

サロン番館

ビューティサポ(株)指定店
〒695-0016
江津市嘉久志町1562-20
(日、祝日:休み)

TEL・FAX(0855)52-0877

三井住友海上火災保険(株) 代理店
三井住友海上きらめき生命保険(株)
オリックス生命保険(株)

有限会社 **オメガ保険企画**

小笠原 靖
松浦 繁雄
梅川 高志

江津市和木町602-16
TEL(0855)52-0341・FAX(0855)52-4378

有料広告

情報ポケット 2月

★お知らせ

市民生活課からのお知らせ

☆2月は「省エネルギー月間」

エネルギー消費量が増大するこの時期にこそ、省エネに心がけたいものです。

電気製品の主電源を入れたままにいませんか？

電気製品の待機電力は決して小さくありません。使わない電気製品の主電源は切りましょう。

☆講演会のお知らせ

地球温暖化は知っているけどどうしたらいいの？

◎講師 環境省 環境カウンセラー 石原孝子氏

◎日時 2月13日(土) 午後1時30分～

◎場所 総合市民センター2F

◎主催 江津市地球温暖化対策推進協議会

☆野焼きの禁止について

野外でごみを燃やすこと

は、原則禁止とされています。やむを得ず焼却をされる場合は、消防署まで事前に届出をしてください。なお、風の強い日は控えてください。家庭から出るごみは燃やさずに市が行う収集日に出してください。

☆空き地の管理について

空き地を雑草が生い茂っている状況で放置されると病害虫が発生したり、ごみのポイ捨てなどの不法投棄を誘発する恐れがあります。

所有者（管理者）の方は、常に土地の状況を確認し、雑草やごみの除去など適正な管理に心がけてください。

◎市民生活課生活環境係

（内線1118・1119）

☆不燃物処理場の休日開場日

◎日時 2月28日(日) 午前9時～正午

※事業系のごみは持ち込み不可。一般家庭の不燃ごみのみ対象で有料です。必ず事前にご連絡ください。

◎岡島の星クリーンセンター

TEL(52)5321

肝臓機能障害による身体障害者手帳の交付について

平成22年4月から肝臓機能障害による身体障害者手帳が交付されます。

◎対象者

認定基準に該当する肝臓機能障害のある方

肝臓移植を受け、抗免疫療法を実施している方

◎認定基準

主として肝臓機能障害の重症度分類であるChild-Pugh分類によつて判定。ただし、診断前の6カ月間にアルコールを摂取している方等は対象とはなりません。

◎手続き

申請書、診断書、写真（たて4cm×よこ3cm）を社会福祉課に提出してください。

※診断書は、身体障害者手帳指定医が作成したものに限りです。

◎県立心と体の相談センター

TEL0852(32)5908

◎県健康福祉部障害者福祉課

TEL0852(22)6526

♥ 制度・相談

無料調停相談

調停委員による金銭、夫婦・親子、その他親族間でのめめごとや相続、土地、建物、交通事故等での争いごとに関する無料調停相談が次の日程で開催されます。

お気軽にお出かけください。

◎日時 2月25日(木) 午前10時～午後3時

◎場所 浜田公民館

（浜田市殿町）

◎岡松江地方裁判所浜田支部

TEL0855(22)0678

無料法律相談

江津地区労働者福祉協議会の主催で、相続・契約・金銭・土地等の問題に派遣弁護士が無料で相談に応じます。

相談を希望される人は、事前にお申し込みください。

◎日時 2月20日(土) 午前10時～午後3時

◎場所 江津商工会議所 2階会議室

◎岡江津地区労働者福祉協議会事務局

TEL(52)2221

一般・産業廃棄物収集運搬(家庭・事業所) 排水管路清掃・管路つまり通し・貯水槽清掃

SKC 有限会社 島根環境保全センター

代表取締役 森口 裕行

江津市和木町1148-65 TEL.0855-52-3991 FAX.0855-52-3973

〇〇〇〇 法律問題でお悩みの方は 〇〇〇〇 「佐和法律事務所」へまずお電話を！

TEL.0855-24-1366

3人の弁護士がお答えします。(所長・佐和洋亮は、浜田高校S36卒です)

取扱事件

- 借金のこと(サラ金などからの催促)
- 交通事故
- 会社関係(代金請求、会社経営問題など)
- 相続
- 離婚
- 不動産(借地、借家など)
- その他の法律問題

料金

- ・電話や来所による簡単な相談は無料。
- ・相談料(基本)30分 5,000円。
- ・裁判所への手続きなどの費用は当事務所の報酬規定によりますが、分割払い可能です。

浜田市紺屋町43番地5 オリンピアビル2階 (東京事務所) 東京都西新橋2-2-5 竹内ビル2階 TEL.03-35591-0082



有料広告

デイジー編集ボラン ティア養成講習会 受講生募集

◎内容 視覚障害者の方が利用する録音図書や音声データをパソコンを使用して編集し、デイジー図書を作ります。

◎対象者 視覚障害者福祉に意欲がある65歳未満のパソコンを使用している人で、講習会後に継続して活動できる人

◎日時 (全3回)

・2月10日(水)
午後1時30分～3時30分

・2月12日(金、13日(土))
午前10時～午後3時

◎場所 いわみーる4階
パソコン研修室
(浜田市野原町)

◎受講料 無料
◎申込 島根県西部視聴覚障害者情報センター
TEL 08555 (24) 9334



催し

「二一・ひきこも り支援」保護者向け 講演会と個別相談会

「しまね若者サポートステーション」では、様々な理由により、働きたいけれど働けないひきこもりの二一やひきこもり

の若者たちのために、相談・カウンセリング・職業意識の啓発に役立つセミナー等を行っています。

このたび、県西部において、若者たちの保護者や本人を対象に講演会を開催します。

◎日時 3月6日(土)

◎場所 午後12時30分 開場
いわみーる視聴覚室
(浜田市野原町)

◎内容

【講演会】 午後1時～2時
「家族としてできること」で
きないこと」～家族による支
援、支援機関による支援～

・講師 しまね若者サポート
ステーション 総括コディ
ネーター 林尚彦氏(NPO
法人リスタート代表)

【個別相談会】

午後2時15分～5時
キャリアコンサルタント・
心理カウンセラー等による個
別相談

◎申込方法 電話またはFAX
で、前日までに申し込み
ください。なお、個別相談会
は別の日を指定させていただ
く場合があります。

※参加・相談は無料です。
◎申込 しまね若者サポート

TEL・FAX
08552 (33) 7710
ステーション
電話受付 月～金曜日
午前10時～午後5時

「火災・救急・救助」件数

(H21. 12月末現在・江津消防署管内)

火災 救急 救助		火災件数 (21年合計)
		2件 (17)
		救急件数 (21年合計)
		111件 (1233)
		救助件数 (21年合計)
		2件 (18)

災害情報番号(消防専用) 0855 (54) 1023

交通事故死亡者ゼロをめざして

昨年中の交通事故の発生状況
(H21. 12月末現在・江津警察署)

	年別	件数	死者	傷者
江津市	21年	74	3	85
	20年	85	1	102
	前年比	-11	2	-17
県内	21年	2209	33	2493
	20年	2199	42	2492
	前年比	10	-9	1

ありがとうございます (12月31日受付分まで)

社会福祉事業へ寄付 ▽桜江・上田トメノさん(故悟さん)▽二宮・近重政昭さん(故政信さん)▽福岡市・小川和貴さん(故桓教さん・嘉久志)▽二宮・中島和美さん(故富士さん)▽都野津・近藤信江さん(故忠司さん)▽渡津・米村廣志さん(故ハナエさん・都野津)▽東出雲町・蔵本恵子さん(故大浦勇雄さん)▽江津・山内和子さん(故宗重さん)▽波子・藤木敏一さん(故マスノさん)▽松川・山口豊一さん(故ヤスヨさん)▽桜江・龍山悠一さん(故比奈枝さん)▽寝屋川市・中野みどりさん(故笠井シノブさん・金田)▽敬川・大驛哲さん(故トシ子さん)▽浅利・青木榮子さん(故数雄さん)▽横浜市・福富久男さん(故康子さん・松川)▽渡津・鳥越家安さん(故ミヤ子さん)▽加古川市・新宅健二さん(故ツギさん・波子)

その他の寄付 ▽有福温泉・有福温泉子ども育成会様
※掲載をご承頂いたひとについて掲載しています。
江津市社会福祉協議会(総合市民センター内)TEL 52-2474

2月の「断酒会」

「江津保健センター」

◎日時 4日(木)・11日(木)・25日(木) 午後7時～9時

「桜江保健センター」

◎日時 18日(木) 午後7時～9時

※ 社会福祉課障害者福祉係(内線1223・1224)

誠心誠意をモットーに

管 理	土 地	建 物
ア パ ー ト	貸 家	仲介・売買

不動産のコンサルタント 知事免許(12)第112号

立川不動産 江津市嘉久志町
(グリーンモール200m西)

<http://www51.tiki.ne.jp/~tatsukawa/>

☎(0855) 52-2379 FAX(0855) 52-2643

お花の予約承ります

花Shop ふくもと

イイハナ

0120-10-1187

有
料
広
告

島根県済生会江津総合病院職員募集

★看護師 募集人数 30人
(日勤常職員及び臨時、パートも募集中)

★助産師 募集人数 若干名
★薬剤師 募集人数 1人

◎資格

①平成22年3月卒業予定の人
(各職種の資格取得見込みの人)

②各職種の資格を有している人

◎募集方法

随時受け付けしています。
写真付き履歴書、資格免許証

(写)を郵送してください。
※詳細はホームページをご覧ください。

http://www.saiseikai-
goisu.jp/

島根県済生会江津総合病院
総務課(未須)
TEL(54)0101

〒695-18505
江津町1016137

くにびき学園西部校新入生募集

2年間の学園生活で生きがい・仲間づくりと地域活動参加のための知識習得をしてみませんか。

◎対象 県内在住の地域活動意欲のある60歳以上の人

◎内容 総合講座及び専門講座(社会文化・園芸・陶芸・健康福祉の4科から選択)
◎場所 いわみーる(浜田市野原町)

◎経費 入学金1万円
・授業料年額 1万8千円
(半年ごとの分割方式も可)

・その他資料代・教材費別途
◎募集要項・願書

社会福祉協議会、または学園事務局で配布します。
◎募集期限 2月26日(金)

申請くにびき学園西部校
TEL0855(24)9336
(浜田市野原町182611)

放送大学4月生募集

放送大学では平成22年度第1学期(4月入学)の学生を募集中です。
放送大学はテレビ等の放送を利用して授業を行う通信制の大学で、心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。

◎出願期間 2月28日(日)まで
※資料は、放送大学島根学習センターまでご請求ください。

無料です。
また、放送大学ホームページでも受け付けています。

島根放送大学島根学習センター
TEL0855(28)5500

【ふれあい福祉センター総合相談所】
2月の「相談日程」(無料相談)
日常生活上のお悩みやお困りのことについて、お気軽にご相談ください。(相談により知り得た秘密は堅く守られますので、安心してご相談ください。)

『法律相談』 予約が必要です。

『一般相談』 予約不要ですが、当日受付午前11時まで。
◎ご予約・お問い合わせ TEL(52)6710

期 日	時 間	相 談 種 類	会 場
5 日 (金)	9:00 ~ 12:00	一般相談 (司法行政)	江津
16 日 (火)	9:00 ~ 12:00	一般相談 (司法行政)	桜江
18 日 (木)	13:00 ~ 15:00	法律相談 (弁護士)	江津
19 日 (金)	9:00 ~ 12:00	一般相談 (司法行政)	江津
月~金 (通年) (祝日を除く)	9:00 ~ 16:00	福祉相談 (担当職員)	江津

◎江津会場 江津市社会福祉協議会(総合市民センター内)

◎桜江会場 江津市コミュニティセンター(研修室)

都合により、日程が変更される場合があります。

石見法律相談センター『無料法律相談』

要予約 TEL 0855 (22) 4514

浜田会場 ◎日時 毎週金曜日 午前10時~午後4時

◎場所 石見法律相談センター(法務局南側)

〈2月〉の無料相談

相 談 名	日 時	場 所
人 権 相 談 (登記相談含む)	15 日 (月) 10:00 ~ 15:00	市役所3階第2会議室
行 政 相 談	15 日 (月) 10:00 ~ 15:00	市役所1階市民相談室
	16 日 (火) 9:00 ~ 12:00	コミュニティセンター和室
消 費 生 活 相 談	16 日 (火) 9:00 ~ 12:00	市役所1階市民相談室
交 通 事 故 相 談	毎週火曜日・水曜日・金曜日	浜田合同庁舎1階
◎要予約 TEL 0855 (29) 5563 島根県交通事故相談所浜田支所		
こころの健康相談	17 日 (水) 14:00 ~ 16:00	桜江保健センター
◎要予約 TEL 0855 (29) 5550 浜田保健所		
教 育 相 談	第1・第3水曜日 9:00 ~ 15:00	あおぞら教室 (旧跡市中校舎)
※教育相談は下記の電話でも随時お受けしています。 教育相談員: 090 (4895) 7451		
外国人のための 法律・行政手続相談	18 日 (木) 13:00 ~ 16:00	市役所1階市民相談室
	◎要予約 TEL 0855 (52) 5399	

宝飾・時計・めがね

有限会社 **木曾時計店**

〒695-0011

島根県江津市江津町954番地3

TEL.0855-52-2069

☆毎月楽しい企画で催事をしています。

ぜひお気軽にお越し下さい。

http://www.jewelry-kiso.co.jp/

◆邦楽舞踊 ◆民謡
◆詩舞(静山流) ◆歌謡舞踊

日本舞踊
藤蔭流 静山流 紅藤静公会
藤蔭公結

江津市浅利町302-2

TEL(0855)55-1195

ARSOA

www.arsoa.co.jp

有 料 広 告

江津市
浜田市

～協働でつくる活力と魅力のふるさと浜田圏域～
広域圏だより

浜田地区広域行政組合
浜田市野原町 859 番地 1
TEL 0855 (23) 1468

介護保険課からのお知らせ

【問い合わせ先】 介護保険課 TEL 0855 (25) 1520

介護保険料の納め忘れはありませんか？

介護保険は、被保険者の皆様に保険料を納めていただくことで、介護が必要になったとき、1割の自己負担で介護サービスが利用できるように、本人と家族の負担を軽減するための社会保障制度です。

ただし、保険料の未納がある場合には、次のような保険給付の制限を受け、不利益を受けることになりますので、納付が困難な場合には、ご相談ください。

- 保険料が1年以上未納の場合・・・被保険者が介護サービス費用の全額をいったん自己負担し、申請により後日保険給付費（費用の9割相当）が支払われます。
- 保険料が2年以上未納の場合・・・介護サービスが必要となった場合でも、2年以上前の保険料については納付ができなくなり、未納の期間に応じて、自己負担が3割に引き上げられ、高額介護サービス費の支給が受けられなくなります。

寄贈していただきました

『江津市民チャリティー
余芸大会実行委員会』



余芸大会で集められた浄財を、子育て支援に役立てて欲しいと、寄付して頂きました。

『江津ウィンドパワー株式会社』



子どもたちの環境学習に役立てて欲しいと、寄付して頂きました。

始まります

“2010年世界農林業センサス農林業経営体調査”



農林業センサス経営体調査は、全国の農林業を営むすべての皆さん（農家世帯・林家世帯等）を対象に実施される重要な調査です。

調査は、対象となる可能性のある世帯等へ統計調査員が訪問し、「聞き取りによる確認」を行うことから始まります。またこの結果、調査対象となった場合には、引き続き「調査票による調査」をお願いすることになります。

統計調査員の訪問があった際には、調査へのご協力をお願いします。

なお、調査票の記入内容を他に漏らしたり、統計以外の目的に使用することは決してありませんので、安心してありのままをご記入ください。

ご協力をよろしくお願いします。

☎ 総務課情報統計係 （内線1271）

平成21年11月より江津東ウィンドファーム風力発電所が本格稼働いたしました。
今後とも地域の皆様のご支援、ご協力をよろしくお願いいたします。

GWP

江津ウィンドパワー株式会社

代表取締役 矢口 伸二

本社：江津市浅利町

連絡先：浜田事務所 TEL(代)0855-25-0151

有
料
広
告

江津セミナー

江津を考えるマーケティングセミナーを開催します。

講師は昭和31年郷田小学校卒業生で、現在は事業創造大学院大学教授の信田和宏氏です。

ぜひご参加ください。

◎日時 2月12日(金)

午後3時～5時

◎場所

地場産業振興センター

◎テーマ 地域活性化に必要なマーケティング思考

◎会場 地場産業振興センター事務局

TEL (52) 0600

認知症の方を介護する家族の集い

認知症の方を介護する家族、認知症の方に関わられる人、認知症に関心のある人を対象に行っています。

◎日時 2月20日(土)

午前10時～11時

◎場所 高砂病院3階通所リハビリテーション

◎内容

「話そう、聞こう、認知症」

◎参加費 無料

◎会場 高砂病院3階通所リハビリテーション (福岡)

TEL (52) 5100

潜在保育士

再就業支援研修会
(安心こども基金事業)

県及び島根県社会福祉協議会(福祉人材センター)では、結婚・出産・育児等により保育現場から離れている保育士や保育士資格は持っているが、保育士としての勤務経験のない人などを対象に、保育現場への復帰や就業を支援するため、研修会及び就職相談会を開催します。

◎日時・内容

2月11日(木)

午前10時～

オリエンテーション

午前10時15分～ 講義Ⅰ

「新保育所保育指針など最新の知識、情報について」

午後1時 講義Ⅱ

「保育現場の日常について」

午後2時45分～

就職相談会(自由参加)

「福祉人材センターによる求人情報の提供、就職希望者の登録」

※参加者の都合に応じて、午後2時45分以前の相談も可

◎場所 いわみーる研修室

(浜田市野原町)

◎無料託児サービスあり

◎県青少年家庭課保育支援グループ

TEL 0852 (22) 5244

2月のイベントスケジュール

総合市民センター TEL (52) 2155

- 7日(日) 江津市PTA 連合会研修大会
- 10日(水) 子育てサロン
- 14日(日) PTNA ピアノステップ
- 21日(日) 春いちばんステップ・ジャンプコンサート



江津市総合市民センター開館 15周年記念事業 鳥羽一郎特別公演 “演歌宅配便”

◎日時 4月25日(日)

【昼の部】午後2時～

【夜の部】午後6時～

◎場所 江津市総合市民センター

◎チケット料金 全席指定 5,000円

◎チケット発売日 2月6日(土)～

◎プレイガイド

総合市民センター、グリーンモールほか

問 総合市民センター TEL (52) 2155

中央公園 TEL (52) 1790

- 7日(日) 市スポーツ少年団交歓体育祭
フットサルGEリーグ
- 11日(木) 第12回人麻呂カップ兼市中学校バレーボール大会
- 14日(日) 第24回石見地区中学校1・2年生卓球大会
フットサルGEリーグ
- 20日・21日(土・日)
第6回江津杯ミニバスケットボール大会
- 21日(日) フットサルGEリーグ
- 28日(日) キンボール交流大会

今月3歳!

乳幼児等医療の手続きが必要です!

平成19年2月2日生まれ～

平成19年3月1日生まれのお子さん

3歳から就学前用の乳幼児等医療費受給資格証の交付申請手続きが必要ですので、市民生活課または桜江支所窓口へお越しください。

(お子さんの健康保険証・印鑑が必要)

問 市民生活課医療年金係 (内線1117)

ガス給湯器レンタル・GHP・管工事
エネファーム(燃料電池、太陽光発電)
太陽熱利用給湯システム

TEL.0855-53-0723



新日本石油特約店

三和ガス株式会社

ま心で ご奉仕
うえの葬祭

自宅葬:会館葬:社葬:神式葬ほか

年中無休☆24時間受付 本社 0855-26-0650

江津市都野津町

江津会館

TEL (0855)

《約200席》 54-3225

江津市浅利町(9号線沿)

江の川ホール

TEL (0855)

《約90席》 54-1004

有料広告

図書館 江津市図書館 江分館 においでよ!

江津市図書館 ☎ 52-0551
桜江分館 ☎ 92-0300

ホンのつぶやき

・もっといい時代はあるかも知れないが、これは我々の時代なのだ。
by J.P. サルトル (哲学者・フランス)



如月＝着更着？

～ファッションに関する本～

つい、このまえ新年を迎えた・・・と思っているうちに、もう2月がやってきました。

2月の陰暦名は「如月」と言いますが、この言葉の語源を調べてみると、寒さで着物を更に重ねて着る「着更着」説というのが有力なのだそうです。確かに、着ても着ても、まだ寒い！という時期のこのいわれ、納得です。

さて、重ね着というと、日本人に馴染み深いのが着物のかさね。

『かさねの色目』(長崎盛輝 著)には、平安時代の貴族たちが創作した、着物の色の組み合わせ名が、色見本とともに掲載されています。「紅梅の匂」、「雪の下」といった、なんとも趣ある名前の色目は、見ていると、日本人特有の美的感覚を刺激されるようで、思わずはっとさせられます。

『むかしのおしゃれ事典』(青春出版社 発行)

は、明治から昭和に書かれた文学の中の、服装に関する記述部分を特記した、イラスト満載、見ても楽しい事典です。当時の作品に登場する、「キャラコ」や「羅紗」といった服地の解説などもあり、この本と物語とを読み比べて、当時のおしゃれ感覚を追体験してみるのもおもしろそうです。

男性ファッションの代表「スーツ」の本は、その名もずばり『THE SUIT』(中村達也 監修)。

大人の男のスーツ学に徹底的にこだわり、意外と知られていない正しい着こなし方や、シャツとの組み合わせアドバイスなど、スーツが戦闘服！な男性に、ぜひオススメの情報が盛りだくさんです。

まだまだ寒さが続きますが、「着更着」が「着膨れ」にならないよう、この時期ならではのおしゃれも楽しみたいですね。



今月の新着図書～ピックアップ～

『霸天の歌』 岩井 三四二 著

『官僚亡国』 保坂 正康 著

『よくわかる検査数値の基本としくみ』 鈴木 洋通 監修

『新世界 透明標本』 富田 伊織 著

『おふとん かけたら』 かがくい ひろし 著

今月の休館日

◎毎週火曜日

◎月末休館 2月28日(日)

※本の返却は返却ポストでできます。

江津市の物価の動き (消費者友の会・物価調査係調べ)

1月1日現在市内平均 (税込) 価格

単位: 円

品 名	単位	平 均	最 高	最 低
島根県産コシヒカリ	10 kg	4,650 ↑	5,000	4,380
L P ガス	10 m ³	7,360 →	7,402	7,318
砂糖 上白袋入	1 kg	227 →	250	208
鶏 卵 Lサイズ	10 個	236 ↑	280	210
牛 乳	1 L	263 ↑	290	208
灯 油 店頭価格	18 L	1,303 ↑	1,404	1,242
ガソリン(レギュラー)	1 L	129 ↑	133	125

※特売は含みません。矢印は前月比の増減。

人口・世帯数

総人口 26,751 (－ 7)
男 12,364 (+ 2)
女 14,387 (－ 9)
世帯数 11,816 (－ 7)

(平成21年12月末現在、()は前月比)
※市民生活課調べ

△この冬は暖冬傾向にあると聞いていたのですが、蓋を開けてみれば、期待はずれの寒さが身にしみます▽日本各地で大雪の影響により、除雪作業に追われている様子が見られます▽市内でも山間部では、雪が多い日もあり、海岸部から車を走らせると、雨が降っていたはずなのに、いつの間にかみぞれに変わって、さらに進むとあっという間に辺り一面が銀世界なんてことも▽除雪車が稼働した形跡もあり、思わず目が点に・・・▽同じ市内で、それもわずか10分前とは別の光景に驚きです▽驚きといっても、正直なところ、毎年この時期には感じることはあるのですが、平穏な時にはあまり意識しない地域の特性を再認識させられる出来事のひとつです(▽▽)

編集後記

シャオチェン
小陳のチャイナコーナー

小陳在江津

江津市国際交流員

チン タン
陳 丹



～ 喜喜＝ラーメン？～

日本のラーメン鉢に四角い渦巻き、舞い上がっている龍鳳、それに、喜喜の模様があるのをよく見かけ、中国の雰囲気をよく感じます。多くの日本人にとって、「喜喜」を見たら、すぐラーメンのイメージが浮ぶでしょう。

では、中国でこの漢字はどういう意味で、どんな時に使われるのでしょうか。実は、この漢字は辞書にはなく、約一千年前の北宋の王安石（政治家・詩人）という人が特別に作った文字とされています。

若き王が科挙の試験を受けるため都に赴く途中、馬家鎮という地に宿泊しました。そして、ある「馬」氏の屋敷の前を通りかかると、家の前に走馬灯が掛けられ、上の句として「走馬灯、灯走馬、灯息馬停歩」（馬が走る灯り、灯りを走っている馬、灯りを消すと馬が足を止める）と書いてあり、下の句は空白でした。「なかなかいい句だな」と王は感心し、何回も読んで暗記しました。

科挙の面接試験で試験官が庁前の飛虎旗を指し「飛虎旗、旗飛虎、旗巻虎蔵身」（虎が飛ぶ旗、旗を飛んでいる虎、旗を巻くと虎が身を隠す）と言い、王は

すぐに馬家鎮で見た句を思い出し、「走馬灯、灯走馬、灯息馬停歩」と答えました。その見事な返答に試験官は賛嘆してやみませんでした。

試験を終え、王は再び馬氏の家の前に来て、その空白の句に「飛虎旗」の句を書き入れました。主人は大喜びで王を婿に迎えました。なぜなら、元々、この走馬灯は娘が婿選びのため掛けておいたものだったのです。次の日、結婚披露宴の最中、「科挙に合格した」という知らせが入りました。喜ばしいことが重ねて起きたことに感激した王は、大きな紙に「喜喜」と書き、門に貼り付けました。ここから、婚礼に「喜喜」を貼る習慣が広まったと言われています。

だから、「喜喜」という文字はめでたい事が重なるという意味で、結婚の時の宴会場や新婚さんの家の玄関から奥の家具まで、いたるところに飾られます。

これから、ラーメン屋などでこの「喜喜」に出会ったら、結婚の意味を思い出してくださいね。その一瞬、世界中のどこかでめでたく結婚式を挙げている二人がいることでしょう。



国民年金には、老後の生活保障である老齢基礎年金だけでなく、障害基礎年金や遺族基礎年金が設けられていて、私たちの暮らしを守ってくれています。

このように大切な国民年金ですが、保険料を納期限までに納めていないと、将来受給する老齢基礎年金の年金額が少なくなったり、年金そのものを受けられなくなる場合があります。

毎月の保険料は、日本年金機構から毎年4月の下旬に送られてくる「納付書」（1年分が送られてきます）によって翌月の末日まで

に納めます。納め先は、金融機関（郵便局を含む）またはコンビニエンスストアです。また便利な口座振替もご利用いただけます。

なお、「学生だから納められない」、「失業中や収入が少ない」等の理由で保険料を納めるのが困難な方は、負担を軽減できる制度がありますのでご相談ください。

問 市民生活課医療年金係
（内線 1117）
浜田年金事務所
TEL 0855（22）0673

国民年金保険料の納め忘れはありませんか？

年金だより

問 市民生活課医療年金係
（内線 1116・1117）

昭和 25 年 2 月 2 日

～昭和 25 年 3 月 1 日

生まれの人は保険料をかけ終わりました。

昭和 20 年 2 月 2 日

～昭和 20 年 3 月 1 日

生まれの人で国民年金第1号被保険者期間だけの人は誕生日がきたら老齢基礎年金を請求してください。

すでに厚生年金、共済年金等を受けている人は日本年金機構からお知らせが送付されますので、そちらで請求してください。

平成22年度 申告相談日程表

	月 日	曜 日	江津地区		桜江地区	
			受付時間	会場名	受付時間	会場名
事前相談会	2月8日	月	9:00～16:00	江津工業（e-Taxのみ） ※予約が必要です		
	2月9日	火			9:00～16:00	コミセン研修室
	2月10日	水			9:00～16:00	
	2月12日	金	9:00～16:00	市役所第5,6会議室		
	2月15日	月	9:00～16:00			
	2月16日	火	9:30～12:00	浅利公民館	9:30～15:00	長谷公民館
			13:30～16:00	黒松交流センター		
	2月17日	水	9:30～15:00	渡津交流館	9:30～15:00	谷住郷公民館
	2月18日	木	9:00～16:00	地場産業センター（税務署移動相談日） （注）18、19日は市役所税務課窓口での相談は行いません。		
	2月19日	金	9:00～16:00			
	2月22日	月	9:00～16:00	市役所第5,6会議室		
	2月23日	火	9:30～15:00	波積公民館	9:30～15:00	川越生活改善センター
	2月24日	水	9:30～11:30	金田公民館	9:30～15:00	川越公民館
			13:00～15:00	川平公民館		
	2月25日	木	9:30～12:00	有福温泉公民館	9:30～15:00	市山公民館
	2月26日	金	9:30～15:00	都野津公民館	9:30～12:00	谷住郷公民館
	2月28日	日	9:00～16:00	市役所第5,6会議室		
	3月1日	月	9:00～16:00			
	3月2日	火	9:30～15:00	跡市公民館	9:00～16:00	コミセン研修室
	3月3日	水	9:30～15:00	敬川公民館	9:00～16:00	
	3月4日	木	9:30～15:00	松川公民館	9:30～12:00	川越公民館
	3月5日	金	9:30～15:00	和木公民館	9:30～15:00	市山公民館
	3月8日	月	9:00～16:00	市役所第5,6会議室		
	3月9日	火	9:30～15:00	二宮交流館	9:30～12:00	市山公民館
	3月10日	水	9:30～15:00	波子公民館	9:00～16:00	コミセン研修室
	3月11日	木	9:30～15:00	都治公民館	9:00～16:00	
	3月12日	金	9:00～16:00	市役所第5,6会議室	9:00～16:00	
	3月15日	月	9:00～16:00		9:00～16:00	

※都合の良い会場へお出かけください。

2月8日は江津工業高校において、インターネットによる所得税の確定申告書の作成を指導します。住民基本台帳カードを作っておられれば、e-Tax（電子申告）のことです。最高で5000円の税額控除があります。）もできます。定員が午前（9時～）・午後（13時～）とも40人ずつで、予約が必要となりますので、あらかじめ市役所税務課へお電話ください。



平成22年2月から、月1回、日曜日の納付及び納付相談を受け付けます。

【市税・国民健康保険料・後期高齢者医療保険料】

市税、国民健康保険料及び後期高齢者医療保険料について、平日の納付等が困難な方のため、日曜日の納付及び納付相談の窓口を開設します。

◎日 時 毎月最終日曜日 午前9時～午後5時
なお、初回は2月28日です。

※開設日時（変更が生じた場合も含む）は、毎月の広報にてお知らせします。

◎場 所 市役所1階市民生活課窓口

◎納付対象

- ①市税（市・県民税、固定資産税、軽自動車税）
- ②国民健康保険料
- ③後期高齢者医療保険料

問 税務課収納係（内線1211・1212）

市民生活課国民健康保険係（内線1114・1115）

医療年金係（内線1116・1117）



発行・江津市 編集・市長公室広報係

〒695-8501 島根県江津市江津町1525番地

E-mail: shichokoshitsu@city.gotsu.lg.jp

TEL0855 (52) 2501 FAX0855 (52) 1380

ホームページ: http://www.city.gotsu.lg.jp/



この広報紙は地球に優しい、石油をあまり使用しない大豆油インクを使用しています

広報 2010.2

20